

مجلة
الجمعية المصرية لهواة طوابع البريد



المعرض العربي للطوابع

القاهرة-مصر ٢٠٢٤

ARAB STAMP EXHIBITION
CAIRO-EGYPT 2024

March Quarter 2024

Vol XV No 1 - Issue No 163

L'ORIENT
PHILATELIQUE

PHILATELIC SOCEITY OF EGYPT

16 Abd El-Khalek Sarwat St., Cairo – P.O. Box 142

Administration Board

Mr. Hany Salam	President
Mr. Hisham Bassyouny	Vice President
Mr. Akram Toubar	General Secretary
Mr. Hasan El-Badry	Treasurer
Prof. Dr. Sherif El-Far	Member
Mr. Samir Nabih	Member
Dr. Eng. Mohamed Omar	Member
Dr. Ali Abdelmegeid	Member
Mr. Sherif Hamza	Member

L'OP Magazine

Prof. Dr. Amr EL-Etreby	Editor in Chief
-------------------------	-----------------



L'Orient Philatelique

PHILATELIC SOCEITY OF EGYPT



**FOUNDING MEMBER OF
THE INTERNATIONAL FEDERATION PHILATELY PRESS**

International Philatelic Exhibition
Bronze Medal, (WIPA 1933), (PRAGA 1938).

National Philatelic Exhibition
Silver Medal, (Alexandria 1939), (Alexandria 1945).

International Philatelic Exhibition
Vermeil Medal, (Cairo 1946). Bronze Medal, (Imaba 1948). Silver Medal, (Reinatex Mte. Carlo 1952). Vermeil Medal (Stockholmia 55), (Finlandia 56).

Content of This Number

	Pages
كلمة رئيس الجمعية المصرية لهواة طوابع البريد	3
تقرير انتخابات مجلس ادارة الجمعية المصرية لهواة طوابع البريد	4
Different Types of Shell Perforations on Egyptian Stamps	15
تقرير عن معرض الطوابع العربي	19

كلمة رئيس الجمعية المصرية لهواة طوابع البريد

الأعضاء الأعزاء،

أود أن أعبر عن امتناني العميق لكل واحد منكم على ثقتكم الغالية التي منحتهموني إياها بانتخابي رئيساً لجمعيةنا. إنه لشرف كبير أن أكون في هذه المسؤولية، وأتطلع إلى العمل معكم جميعاً لتحقيق أهدافنا المشتركة.

إن جمعيةنا والتي تمثل مزيجاً من العراقة والتقاليد والثقافة ليست مجرد مجموعة من الأفراد، بل هي تمثل عائلة واحدة تسعى لتحقيق التغيير الإيجابي في مجتمعنا.

خلال مدة ولايتي، سأركز على تعزيز التعاون بين الأعضاء وتطوير البرامج والمبادرات التي تحقق الاستقرار على المدى البعيد وتعود بالنفع على الجميع. إنني متفائل بشأن المستقبل، وأؤمن بأن معاً يمكننا تحقيق إنجازات عظيمة.

أود أن أشكر المجلس السابق على كل ما قدمه، كما أدعوكم جميعاً للمشاركة بفعالية في الاجتماعات القادمة ومشاركة أفكاركم ومقترحاتكم. إن إسهاماتكم هي ما يجعل جمعيةنا قوية وفعالة.

شكراً لكم مرة أخرى على ثقتكم، وأتطلع إلى مزيد من العمل معكم لتحقيق أهدافنا.

مع خالص التحيات،

رئيس الجمعية المصرية لهواة طوابع البريد

هانى سلام

تقرير انتخابات مجلس ادارة الجمعية المصرية لهواة طوابع البريد

أكرم طوبار

الأمين العام للجمعية

لا شئ يستطيع دفع العالم الى الأمام قدر التغيير، وليس بالضرورة أن يكون التغيير لمجرد التغيير، لكن الأفكار الوليدة المصاحبة للرياح الجديدة هي الدافع ، هي الطاقة الإيجابية التي تدفع العالم ألى الأمام.

على هذا النحو وعلى مدار خلق الله للكون، تكون منح البشر فرصة التغيير وعلى كل المستويات هو الدافع الأساسى للتطور والتقدم فى شتى المجالات.

وكان لدى جمعيتنا الموقرة مجلس إدارة أستمريت ولايته فترة طويلة ، هذا المجلس أدى دوره.. وكل الأنظمة فى الدنيا ، وكل طبائع الأمور ، ينفرد الله تعالى فقط بكمال وتمام الأمور. فقد أدى الأصدقاء دورهم، وكان لهم ما لهم وعليهم ما عليهم.

لكن الرغبة باتت واضحة لدى الجمعية العمومية لتحقيق إحدى الأمرين ... أما تغيير كامل ، أو ضخ دماء جديدة بأفكار جديدة فى المجلس، خاصة أن المجلس القادم سيواجه تحديات قوية فرضتها عليه التغيرات السيادية للدولة فى قانون الايجارات أو التعامل مع الجمارك ودخول وخروج مجموعات الهواة من وألى مصر، المهم كانت الرغبة واضحة وجليّة فى وجود مجلس جديد بدوافع وأفكار جديدة. وتلك هي الطاقة التى أرادها أعضاء الجمعية المصرية لهواة طوابع البريد، وكان باديا بوضوح أن الرغبة فى وجود مجلس جديد مختلف رغبة قوية جدا، حتى بلغ عدد المرشحين للمجلس اثنتى وعشرون مرشحا، يحمل كل منهم فكرا جديدا، ورغم أن قانونية تلك الانتخابات هي الفردية... لكن الحقيقة أن كان هناك مجموعتان أتحد أعضاء كل مجموعة منهما على فكر معين وتوجه سعى ألى ترويجه قبل الانتخابات بين أعضاء الجمعية العمومية خلال فترة الدعاية وهو أمر طبيعى أن تتوافق الرؤى لمجموعة ما تسعى ألى تنفيذ ما تراه من خلال عمل جماعى..وبات واضحا أن هناك فريقين أضافة الى أربعة مرشحين لديهم أفكار محترمة أيضا.

ومن دلائل قوة تلك الدورة الانتخابية هو حرص أكثر من مائة عضو على حضور الانتخابات وهو رقم لم يتحقق من قبل أو على الأقل منذ أكثر من ثلاثون عاما... كان واضحا أنه سوف يكون يوما مشهودا



وفى يوم السبت الموافق الثامن من ديسمبر لسنة ألفان وثلاث وعشرون ، وفى تمام الثانية بعد ظهر اليوم ،بدأ توافد أعضاء الجمعية العمومية لمقر الجمعية بناءا على الدعوة المرسلة من مجلس الإدارة السابق ، وحضر ألى مقر الجمعية لجنة ثلاثية من مكتب إدارة عابدين للشئون الاجتماعية لمراقبة العملية الانتخابية. وفى تمام الساعة الثالثة عصرا أصبح عدد الحاضرين ألى مقر الانتخاب 101 عضو، وأصبح النصاب قانونيا.

وبدأت عملية التصويت التى أستمريت ساعتين بالتنام، كى يغلق باب التصويت فى تمام الخامسة قبيل المغرب لتبدأ عملية الفرز من قبل مكتب عابدين للشئون وبأشراف ثلاث من أعضاء الجمعية وهم السادة/ على حاتم جبر ومصطفى أحمد جاهين ونبيل فوزى نصيف.



وأُسفرت عملية فرز الأصوات عن تقدم مائة وواحد عضو للأقتراع صحت أصوات ثمانية وتسعون عضوا بينما كانت ثلاثة أصوات باطلة.

وكانت نتيجة الفرز كالتالي بترتيب أعلى الأصوات.

هانى عبد الله سلام 64 صوت

محمد أحمد عمر 57 صوت

شريف عبد الرحمن سمره 55 صوت

- هشام فاروق بسيوني 54 صوت
- على عبد العظيم عبد المجيد 53 صوت
- خالد مصطفى شحاته 50 صوت
- أكرم فتحى محمد طوبار 47 صوت
- حسن أحمد يدرى عبد الله 46 صوت
- سمير نبيه عطيه مسيحه 43 صوت
- شريف سيد صبحى حمزه 43 صوت
- شريف أحمد كمال الفار 42 صوت
- عصام الدين أحمد حسنين صالح 41 صوت
- أحمد يوسف أحمد يوسف 37 صوت
- داود خليل مسيحه جرجس 34 صوت
- عمرو صالح عبد الهادى الأترابي 33 صوت
- خالد محمد أبو بكر مختار 32 صوت
- ممدوح محمد محمد موصلى 32 صوت
- محمد يحيى عبد المجيد يوسف 27 صوت
- ياسر عباس سليمان عمر 23 صوت
- أحمد بهيج حسنى الكردانى 22 صوت
- نائل محمود توفيق توفيق حمدى 22 صوت
- ابراهيم حنفى أبراهيم 15 صوت
- أمير مصطفى أبو الفتوح الملاح 11 صوت

وبذلك يصبح العشر الأوائل هم الحاصلون على أعلى الأصوات.. حيث تساوى التاسع والعاشر فى عدد الأصوات وتنازل متفضلا السيد/ شريف حمزه ، للسيد/ سمير نبيه دون الحاجة ألى اعادة الانتخاب بينهما فى موقف حضارى...

الا أن السيدان / شريف عبد الرحمن سمره وخالد مصطفى شحاته قاما بتقديم استقالاتهما بعد الانتخابات مباشرة ليصعد بديلا لهما السيدان / شريف حمزه وشريف الفار... وبعد أول أتماع للمجلس الجديد تشكل المجلس كالتالى:

المكتب التنفيذى



السيد/ هانى عبد الله سلام رئيسا للجمعية



المهندس/ هشام فاروق بسيوني نائب للرئيس



أكرم فتحى محمد طوبار الأمين العام للمجلس

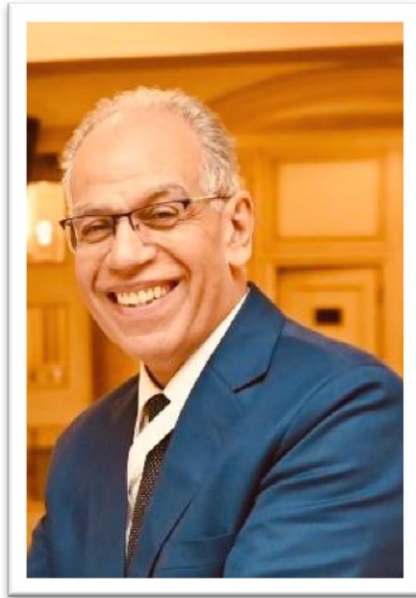


السيد/ حسن أحمد بدرى عبد الله أمين الصندوق

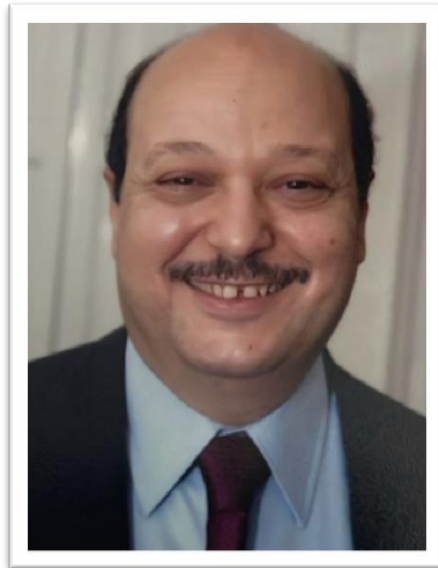
وعضوية كل من



دكتور/ محمد أحمد عمر



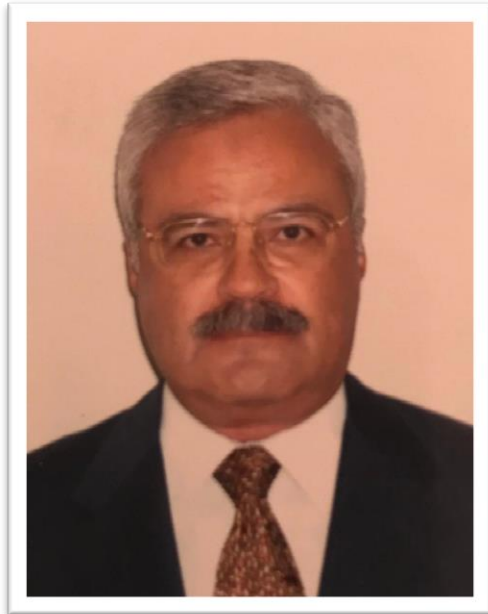
دكتور/ على عبد العظيم عبد المجيد



السيد/ سمير نبيه عطيه



السيد / شريف سيد حمز



دكتور / شريف أحمد الفار

ومع نهاية الانتخاب وبدء العمل ، فإن المجلس يتعهد ببذل كل الجهد لصالح الجمعية والهواة ، ومحاولة منه لتنفيذ ما يرتقي بالجمعية ، وتبنى كل الأفكار الصالحة للتنفيذ متى تقدم بها أيًا من أعضاءه...

بل ورعاية الهواية على صعيد مصر قدر الاستطاعة وفقا لما يسمح به القانون المنظم للجمعيات الأهلية ، غير متناسين لكل من عمل لصالح الجمعية فى الماضى أو الحاضر. ومع كل الأمنيات الطيبة من المجلس لكل من لم يوفق فى السباق الماضى بحظ أوفر فى المستقبل..

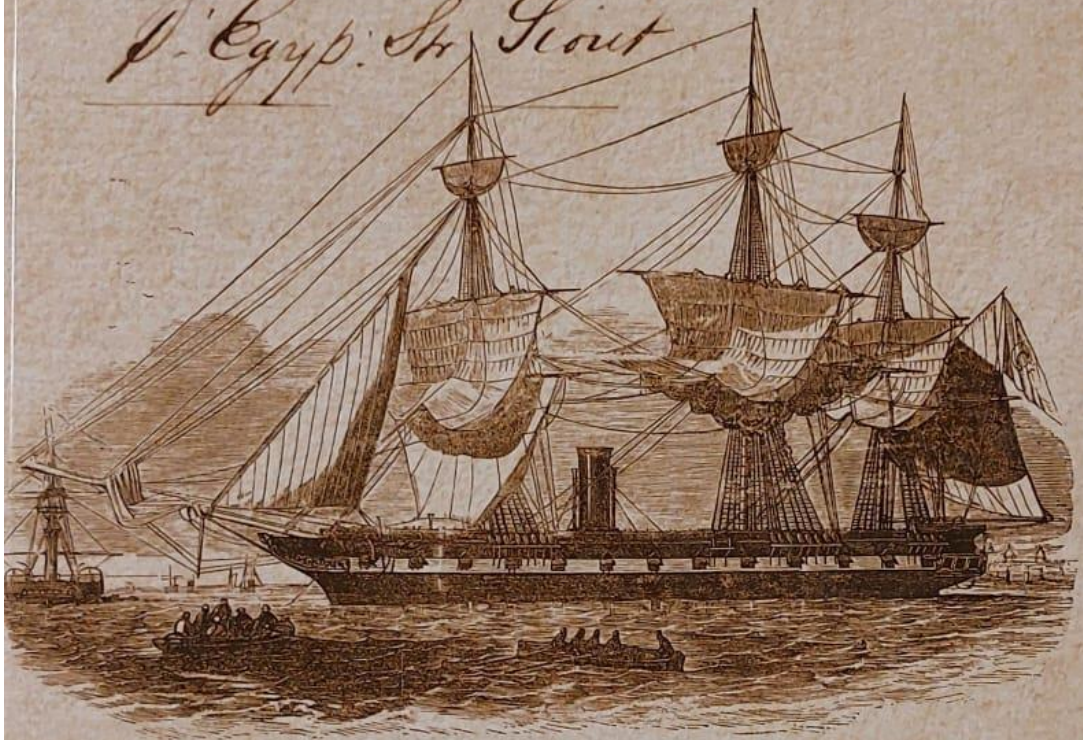
على أن يظل المجلس منفتحاً لكل الآراء من كل الأعضاء ، مع رغبة قوية واضحة ومؤكدة هو أن يتواصل الجميع فى خدمة هذا الكيان الكبير العريق ... وهو الجمعية المصرية لهواة طوابع البريد





The Egyptian Maritime Postal History La Poste Maritime en Egypte 1845-1889

D'Egypte: St. Louis



EGYPTIAN STEAM FRIGATE SHAHKIEH

Hany Salam

Different Types of Shell Perfin on Egyptian Stamps

Vahe Varjabedian

It is the greatest pleasure to someone who makes studies in philately and searches to find items which have not been recorded. This is the case with perfins. It is not easy to find new identities for companies using perfins on Egyptian stamps.

Since publishing my Catalogue of Egyptian Perfins I have often been asked if I know the origin of the perfin which was something like the old Pharaonic lotus flower. Last month, whilst checking some invoices, I found a 10 Mills (brown) 1939-49 Tax Stamp punctured with a Sea Shell shape (46 holes).

The invoice was from The Shell Company of Egypt and dated 12/4/1955. What

№ 1208 *

CAIRO

12/4/55

Client's Ref. No. 1208

Received from M. *السيد محمد السيد*

the sum of L.E. *١٢٠٨٠*

Cheque No. *١٢٠٨٠*

by Cash

in settlement of items detailed in the margin.

FOR THE SHELL COMPANY OF EGYPT LTD.

COLLECTOR *محمد*

This is the only recognized official receipt
The Company's authorized collectors carry a printed letter
of authority which will be produced on demand

INVOICES No.	AMOUNT	L.E.
١٢٠٨٠	١٢٠٨٠	١٢٠٨٠

١٢٠٨٠

١٠

١٠

a coincidence. It would seem that Shell was using their perfin only for tax stamps to put on invoices and receipts.

After Nasser nationalised the foreign companies in Egypt in 1960, Shell Company became MISR PETROLEUM CO.

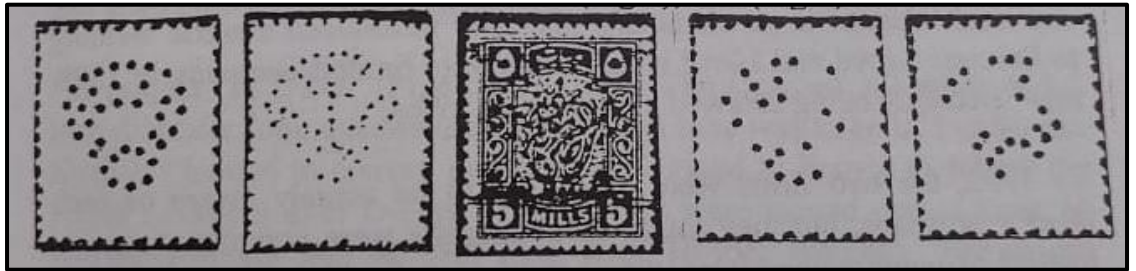
During the last two years many Shell Company invoices and receipts have come to light. After checking some hundreds of them, all franked with Tax Stamps issued from 1939-61, 5 MILLS (Fig. 1) Violet and 10 MILLS (Brown) punctured by shell perfins, I found different types and shapes. The early period which is 1946 the puncturing has large pins, horizontally and vertically. In the fifties the pins became thinner. In the sixties we can find many omitted or closed or deformed holes due to excessive usage, or perhaps not punctured very carefully.

Until now the earliest recorded date of this company is 1/5/1946 issued in CAIRO. D and the latest recorded from METRO (down town Cairo) Service Station on the 28/4/64.

During 18 years these perfinned stamps were used to frank receipts given to customers after paying the fee of fuelling or having their car serviced at any of the Shell Company Service Stations in Cairo and it's suburbs.

The recorded Shell stations are Zamalek, Tayaran (Heliopolis), Metro, Giza. I also found invoices sent by post to customers informing about their expenses during the year.

Type 1 had 38 holes (Fig.2); Type 2 had 45 holes (Fig.3). Later ones with blind holes and omitted ones as (Fig.4), and (Fig.5).

**1****2****3****4****5**

Mike Murphy

Ibrahim Shoukry

Egypt: The Rural Postal Service



An Introduction

Cairo - 2010

تقرير عن معرض الطوابع العربي

بقلم د. محمد عمر

شاركت الجمعية المصرية لهواة طوابع البريد في المعرض العربي للطوابع والذي نظمته الهيئة القومية للبريد تحت رعاية الأمانة العامة لجامعة الدول العربية ومجلس وزراء الاتصالات العرب والذي أقيم في المبنى التاريخي للبريد المصري بميدان العتبة خلال الفترة من ٥ الي ٧ يناير ٢٠٢٤.

حيث شاركت الجمعية بمعرضا مكونا من ٦٠ فريم عرض لمجموعات متميزة لأعضاء الجمعية بالإضافة الي عرض شرفي لأول ختم مسجل في مصر للأستاذ هاني سلام

كما شارك ممثلي هيئات البريد لسبع دول عربية بالمعرض العربي (المملكة الأردنية الهاشمية، الإمارات العربية المتحدة، المملكة العربية السعودية، قطر ، سلطنة عمان، ليبيا، موريتانيا)

حيث عرضت كل دولة مجموعات مميزة من الطوابع التي تعبر عن تراثها مما أتاح تجربة رائعة للهواة وزائري المعرض

وافتح الدكتور شريف فاروق رئيس الهيئة القومية للبريد معرض الجمعية برفقة الأستاذ هاني سلام رئيس مجلس إدارة الجمعية المصرية لهواة طوابع وأعضاء المجلس وبحضور العارضين وأعضاء الجمعية

وتكونت اللجنة المنظمة للمعرض من:

الأستاذ هاني سلام رئيس اللجنة

الأستاذ خالد مصطفى منسق عام للمعرض

الأستاذ أكرم طوبار مدير للمعرض

الدكتور محمد عمر المشرف علي اعداد وتصميم جناح الجمعية والمخرج الفني للمطبوعات

الدكتور علي عبد المجيد المسؤول عن لجنة الاستقبال

الاستاذ أحمد يوسف المسؤول عن إعداد قاعة المعرض

كما شارك في لجنة الاستقبال كل من الاستاذة مريم موفق والمهندس عبد الرحمن ياسر

وتكونت لجنة التحكيم من :

الدكتور عمرو الاتريبي رئيس للجنة

والدكتور خالد أبو بكر كحكم متدرب

وأصدر البريد المصري بطاقة تذكارية خاصة بالمعرض العربي للطوابع بتصميم فريد يجسد تاريخ وتراث البريد المصري حيث تضمنت صورة للمبنى التاريخي للبريد وشعار جامعة الدول العربية والبريد المصري بكمية ٥٠٠٠ بطاقة قسمت الي (٢٥٠٠ بطاقة ذات شرشرة و ٢٥٠٠ بطاقة بدون شرشرة)

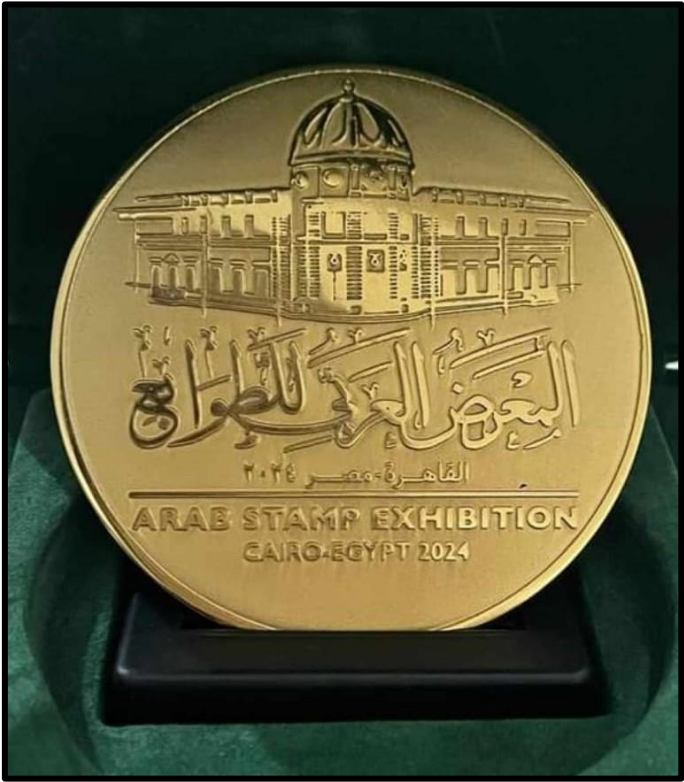
ومن ضمن فعاليات المعرض نظمت الهيئة القومية للبريد جولة بمتحف البريد لأعضاء الجمعية وممثلي هيئات البريد العربية

وفي نهاية المعرض العربي للطوابع أقامت الهيئة القومية للبريد حفلا تكريما للمشاركين في المعرض حيث قدمت درع تذكاري للجمعية وشهادات التكريم وميداليات للعارضين المشاركين بالإضافة الي تكريم ممثلي الهيئات البريدية العربية









الميدالية	النقاط	class	عدد frames	اسم المجموعة	اسم المعارض	م
Traditional						
G	93	Traditional	5	اصدار 1933 لخدمات البريد الجوي	د / علي جبر	1
LS	78	Traditional	1	Nifirtiti 1947-1960	أ / هاني ابراهيم	2
LV	86	Traditional	1	طوابع قطاع غزة فلسطين الملكية 1948 Occupation Stamps of Palestine Gaza Sector 1948	أ / هاني ابراهيم	3
G	92	Traditional	1	طوابع البريد المستعجل المصدرة	أ / أحمد نبيل	4
G	90	Traditional	1	اول مجموعة طوابع تذكارية - مؤتمر الجغرافيا الدولي من 1 الى 9 ابريل 1925	أ / أحمد نبيل	5
V	83	Traditional	1	Port Said'S April 1921 Local Overprints	أ / باسم موسى	6
G	93	Traditional	1	Egypt 1884 Provisional 20 Paras Surcharge	أ / ياسر عمر	7
G	90	Traditional	1	1897 Provisionally Overprinted Egyptian stamps in the Sudan	أ / أحمد يوسف	8
Postal History						

LG	95	Postal History	8	The Most Captivating Egyptian Date stamp	أ / سمير نبية عطيه	1
LV	88	Postal History	5	The Rural Service post during The Egyptian Kingdom 1917-1936	أ / خالد محمد مصطفى	2
LV	86		3	Slogans	أ / سمير نبية عطيه	3
V	84	Postal History	3	أزمة قناة السويس The Suez canal dilemma (1868-1957)	م / كريم الحكم دروزه	4
V	80	Postal History	2	Arab-Israeli Conflict	أ / عبد الرحمن ياسر	5
LV	88	Postal History	1	Postal Rates of Periodicals & non Periodicals	د م / محمد أحمد عمر	6
LS	79	Postal history	1	Seamen's Home Post Office (Alexandria - Egypt)	م / علاء مسعود	7
LV	87	Postal History	1	Egypt's Retta Cancellations 1866-1952	أ / خالد محمد مصطفى	8
V	80	Postal History	1	The Usage of Official Slogans in Egypt	أ / عصام صالح	9
Thematic						
LV	88	Thematic	5	Covid-19 From Pandemic To Hope	م / كريم الشاذلي	1
LS	75	Thematic	3	الكنائس والمساجد The History of the famous mosques	أ / محمد محمود سليم	2
V	83	Thematic	3	Arab Postal Union 1946-1960	أ / محسن محمد عسكر	3
LS	78	Thematic	1	توت عنخ امون Discovery of Tut Ankh Amun tomb in Luxor in 1922	د / علي عبد المجيد	4
S	70	Thematic	1	استخدام مواد غير تقليدية في إنتاج الطوابع البريدية The use of unconventional materials in producing postage stamps	أ / أحمد الشحات	5
Postal Stationery						
S	70	Postal Stationery	1	king father and son on Stationery	أ / حسام حسن	1

Picture Post Card						
LV	88	Picture Post Card	5	Postcards of the Suez Canal and its Cities	م / محمد الرئيس	1
Revenue						
V	83	Revenue	1	التصميم الاول : أوراق الدفعة المصرية 1846 The beginning of use of Egyptian's Revenue Stamped Papers 1846-1870	د / على عبد المجيد	1
Open Class						
LS	78	Open Class	1	الاصدارات الفرعونية على ورق بردي 2023-1960 (First Day Cover on Papyrus)	أ / طه بسيوني	1





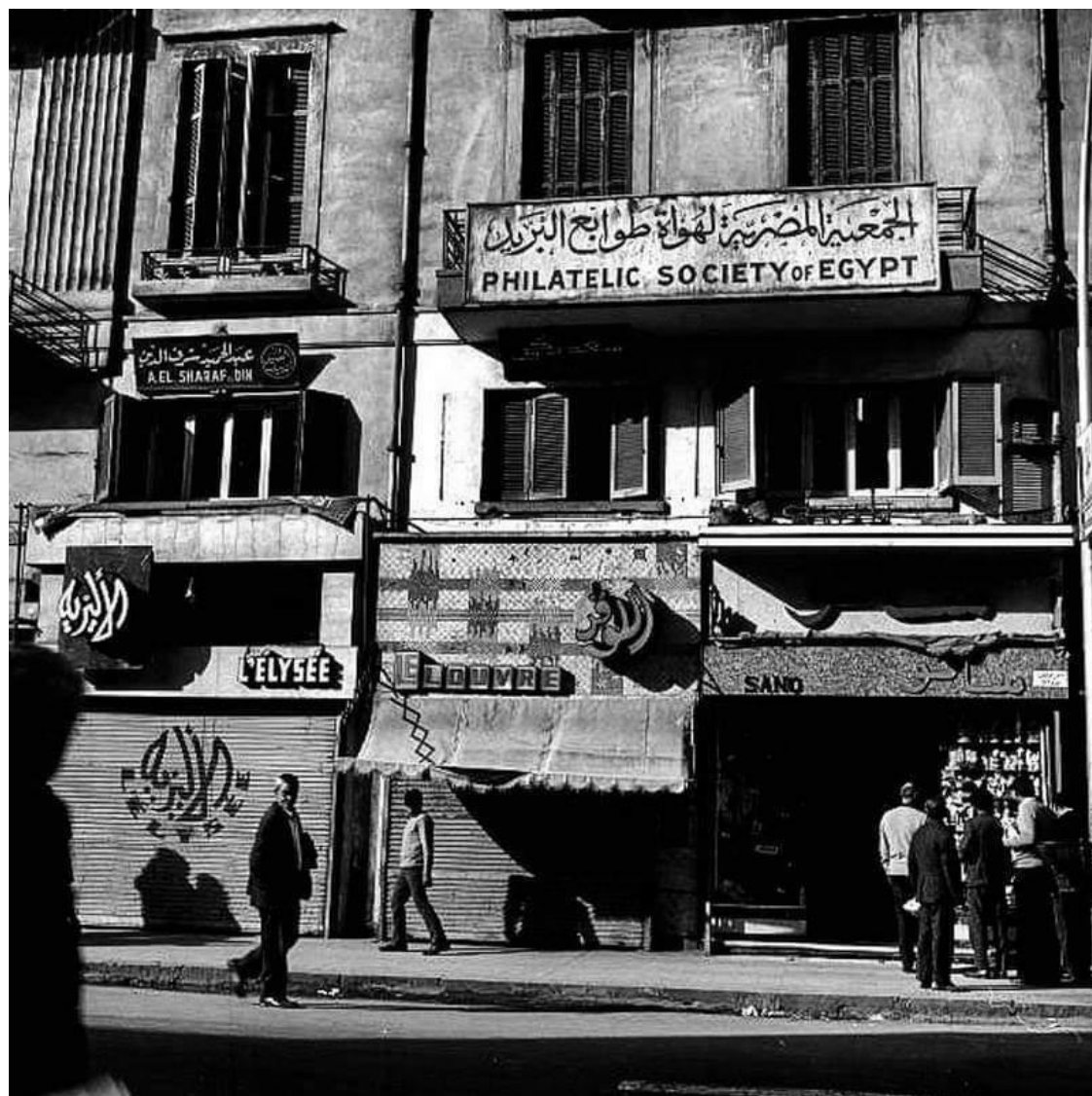
The members of the Philatelic Society of Egypt, PSE, have for some time noticed that Arabic texts whether on covers, postcards, documents ... etc. are being erroneously translated into English in catalogs, magazines, websites and even private collections, with serious consequences to the interpretation of the item in question.

The PSE has a group of members who are fluent in both Arabic and English languages and are gladly willing to help not only with any translation required, but also with the interpretation of other aspects relating to social, historical and geographical circumstances of the time, such as familial salutations, bureaucratic jargon, handwritten annotations and talismanic markings.

This service is available to anyone, just send to this email a clear scan of the item; front and back of a cover, postcard, content of a letter or document ... etc. and we shall be happy to oblige as soon as possible.

Provisionally, this service is free of charge for single items.

Email: egyptianphilatelicsociety@gmail.com



PHILATELIC SOCEITY OF EGYPT

16 Abd El-Khalek Sarwat St., Cairo – P.O. Box 142

Email: egyptianphilatelicsociety@gmail.com